## COVID-19 に関する検査証明 Certificate of Testing for COVID-19

|      | Date of | issue |
|------|---------|-------|
| 交付年. | 月日      |       |

氏 名 Name

上記の者の COVID-19 に関する検査を行った結果、その結果は下記のとおりである。 よって、この証明を交付する。

This is to certify the following results which have been confirmed by testing for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

| 採取検体             | 検査法                    | 結果       | ①決定年月日                 | 備考      |
|------------------|------------------------|----------|------------------------|---------|
| Sample           | Testing for COVID-19   | Result   | Result Date            | Remarks |
| (下記いずれかをチ        | (下記いずれかをチェック/          |          | ②検体採取日時                |         |
| ェック/Check one of | Check one of the boxes |          | Sampling Date and Time |         |
| the boxes below) | below)                 |          |                        |         |
| □鼻咽頭ぬぐい液         | ■核酸増幅検査(real           | Negative | ① 2021年1月11日           |         |
| Nasopharyngeal   | time RT-PCR法)          | 陰性       |                        |         |
| Swab             | nucleic acid           |          | ② 2021年1月10日           |         |
| $\mathbb{C}^{1}$ | amplification test     |          |                        |         |
|                  | (real time RT-PCR)     |          |                        |         |
| ☑唾液 Saliva       | □核酸増幅検査(LAMP           |          |                        |         |
|                  | 法)                     |          |                        |         |
|                  | nucleic acid           |          |                        |         |
|                  | amplification test     |          |                        |         |
|                  | (LAMP)                 |          |                        |         |
|                  | □抗原定量検査                |          |                        |         |
|                  | antigen test (CLEIA)   |          |                        |         |
|                  |                        |          |                        |         |

| 医療機関名 Medical institution       | <u>池袋なごみクリニック</u>         |
|---------------------------------|---------------------------|
| 住所 Address of the institution _ | 171-0022 東京都豊島区南池袋 2-27-4 |
|                                 | _青柳池袋駅前ビル7階               |
| 医師名 Signature by doctor         | 吉 澤 穣 治                   |